

# PENSER LA TRADUCTION

CYCLE DE RENCONTRES SUR LA TRADUCTION | 2023 - 2024  
12<sup>e</sup> EDITION

29 septembre 2023, 9h-17h

Journée d'études *La subjectivité dans la retraduction à plusieurs*

11 octobre 2023, 17h

*Traduction et terminologie à l'OMS : des métiers à la croisée des chemins*  
par Rémy ROSFELDER, traducteur/terminologue (OMS, Genève)

6 décembre 2023, 17h

*Traduire : l'importance du formatage et de la mise en page*  
par Lorena DAGBA, traductrice (CdT UE, Luxembourg)

14 février 2024, 17h

*Spiel-Raum : traduire et mettre en scène le théâtre (Schiller, Hasenclever) : jeux et enjeux*  
par Gilles DARRAS (Sorbonne Université)

13 mars 2024, 17h

*Les métiers de rédaction au sein des ONG*  
par Perry PROELLOCHS, rédacteur (ATD Quart Monde, Suisse)

3 avril 2024, 17h

*L'intelligence artificielle et son intégration dans la formation des traducteurs*  
par Alice DELORME BENITES (ZHAW Zurich, Suisse)

Cycle de rencontres sur la traduction, 12<sup>e</sup> édition

FLSH – UHA Mulhouse

Cycle organisé par Enrico Monti et Tatiana Musinova

En collaboration avec l'ILLE (UR 4363), le programme Erasmus Mundus, CLE  
le département LEA et le Master TST.